



REFERENCE: **DVD 132 – 03**
CALIBRATION FILE V.123

<u>CHINESE</u>	使用此列表选择您需要的语言
<u>DUTCH</u>	Gebruik de lijst hiernaast om de gewenste taal te selecteren.
<u>ENGLISH</u>	Use the adjacent list to select the language you require
<u>FRENCH</u>	Sélectionnez dans la liste ci-contre la langue souhaitée
<u>GERMAN</u>	Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.
<u>ITALIAN</u>	Utilizzare la lista a fianco per selezionare la lingua desiderata
<u>JAPANESE</u>	リストを使用し、必要な言語を選択してください。
<u>PORTUGUESE</u>	Use a lista ao lado para seleccionar a língua que necessita
<u>RUSSIAN</u>	Используйте прилагаемый список для выбора требуемого языка.
<u>SPANISH</u>	Seleccione en la lista de al lado el idioma que desee



REF: **DVD 132 – 03**
CALIBRATION FILE V. 123

DATE: **12 / 2012**



USE GUIDANCE:

ALL SDD USERS MUST INSTALL THESE UPDATES

Updates consist of SDD Software Updates (Patches/DVDs) and Calibration File releases.

The number after the DVD reference in the header indicates the software update level - 00, 01, 02 etc.

The Calibration File version indicates the current release of the vehicle calibration file databases.

- Current Installed Software levels can be checked via *Settings - System information*.
- Updates can be triggered via *Settings - System Utilities*

For further information on keeping your software updated please refer to the information on Topix.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN COMPROMISE OF WARRANTY CLAIMS AND CUSTOMER SATISFACTION

Introduction:

This document contains important information, as it describes the content of the DVD software update referenced in the header; please ensure that all users of the SDD diagnostic platform are made aware of its content.

SIZE:

03: 585 MB

NOTE: Please ensure you have Installed DVD 132 and Patch 02 prior to installing Software update 03

13MY > Evoque

This update contains an enhancement to the IPMB – *Image Processing Module B*

12MY > Defender

This update contains an enhancement to the PCM – *Powertrain Control Module*



REF: **DVD 132 – 03**
CALIBRATION FILE V. 123

DATE: **12 / 2012**

Mongoose Updater

This will give the user the ability to update a current Mongoose JLR device to an enhanced Mongoose Pro JLR Device.

This will update the drivers on the SDD unit and the Firmware of the Mongoose Device. These enhancements improve the speed of the communication between the Mongoose device and the USB port of the SDD unit. Once the update has been completed using the Mongoose Updater Tool, - SDD will recognise Mongoose as "Mongoose Pro JLR".

Please see Jaguar SSM62038 and Land Rover SSM62037 for further details

SDD Updates

This release also includes the latest TSB, *SDD* mapping and SSM information to support *SDD*

Dealer database Updates

As part of this release the very latest dealer information has been included



主题: DVD 132 – 03

校验文件 V. 123

日期: 2012 年 12
月



所有 SDD 用户都必须安装这些更新内容

更新内容包含 SDD 软件更新 (补丁文件 / DVD) 和校验文件版本。

关于 DVD 之后的序号, 请参考顶部指示的软件更新级别 – 00、01、02 等等。

校验文件版本指示了车辆校验文件数据库的当前版本。

- 当前安装的软件级别可通过 **设置 - 系统信息** 来确认。
- 可通过 **设置 - 系统实用程序** 来触发启用更新。

关于软件持续更新的更多信息, 请参考 Topix 上的相关信息。

不遵守这些说明可能导致您的保修索赔失败和客户满意度下降

简介:

此文档包含了重要信息, 其描述了首页所引用的 DVD 软件更新的内容; 请确保 SDD 诊断平台的所有用户都熟悉其内容。

SIZE:

03: 585 MB

注意: 在安装软件更新 03 前, 请确保您已安装 DVD 132 和补丁 02

2013 车型年款 > Evoque

此更新包含 IPMB - *图像处理模块 B* 的增强功能

2012 车型年款 > Defender

此更新包含 PCM - *动力系统控制模块* 的增强功能



主题: DVD 132 – 03

校验文件 V. 123

日期: 2012 年 12
月

Mongoose 更新

这将能确保用户能将 Mongoose JLR 设备更新为增强型 Mongoose Pro JLR 设备。

这将更新 SDD 单元的驱动程序和 Mongoose 设备的软件。这些增强功能提高了 Mongoose 设备和 SDD 单元 USB 端口的通信速度。使用 Mongoose 更新工具完成更新后，SDD 就会将 Mongoose 识别为“Mongoose Pro JLR”。

请参阅 Jaguar SSM62038 和 Land Rover SSM62037 以了解更多详情

SDD 更新

此版本还包含最新的 TSB、SDD 映射和 SSM 信息，以便支持 SDD

经销商数据库更新

作为此次发布的一部分，最新经销商信息已经包含在内



BETREFT: **DVD 132 – 03**
KALIBRATIEBESTAND V. 123

DATUM: **12 / 2012**

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK:

ALLE SDD-GEBRUIKERS MOETEN DEZE BIJWERKBESTANDEN INSTALLEREN

Het bijwerken omvat bijgewerkte SDD-software (bijwerkbestanden/dvd's) en uitgaven van kalibratiebestanden.

Het getal achter de DVD-referentie in de kop geeft het softwarebijwerkniveau, 00, 01, 02 enz., aan.

De versie van het kalibratiebestand geeft de huidige uitgave van de kalibratiebestand-databases voor het voertuig aan.

- U kunt de op dat moment geïnstalleerde software-niveaus controleren via *Instellingen - Systeeminformatie*.
- U kunt de bijwerkbestanden activeren via *Instellingen - Systeemhulpprogramma's*

Raadpleeg voor verdere informatie over hoe u uw software op het nieuwste niveau bijgewerkt kunt houden, de informatie op Topix.

HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DEZE AANWIJZINGEN KAN DE GARANTIECLAIMS TENIET DOEN EN DE TEVREDENHEID VAN DE KLANT NADELIG BEÏNVLOEDEN

INLEIDING:

Dit document bevat belangrijke informatie, aangezien het de inhoud beschrijft van de bijgewerkte dvd-software waarnaar in de kop verwezen wordt; wij verzoeken u te zorgen dat alle gebruikers van het SDD-

SIZE:

03: 585 MB

N.B.: Zorg dat u dvd 132 en patch 02 hebt geïnstalleerd voordat u software-update 03 installeert

Evoque MJ 13 >

Deze update bevat een verbetering voor de IPMB - *Beeldverwerkingsmodule B*

Defender MJ 2012 >

Deze update bevat een verbetering voor de PCM - *regelmodule van de aandrijflijn*



BETREFT: **DVD 132 – 03**
KALIBRATIEBESTAND V. 123

DATUM: **12 / 2012**

Mongoose Updater

Hiermee kan de gebruiker een Mongoose JLR-apparaat updaten naar een verbeterd Mongoose Pro JLR-apparaat.

Hiermee worden de stuurprogramma's op de SDD-eenheid en de firmware op het Mongoose-apparaat bijgewerkt. Deze uitbreidingen verbeteren de snelheid van de communicatie tussen het Mongoose-apparaat en de USB-poort van de SDD-eenheid. Zodra de update is voltooid met behulp van de Mongoose Updater, herkent het SDD-systeem Mongoose als "Mongoose Pro JLR".

Zie SSM Jaguar 62038 en Land Rover SSM62037 voor meer informatie

SDD-updates

Deze versie bevat ook de meest recente TSB's, *SDD-verwijzingsinformatie* en SSM's ter ondersteuning van *SDD*

Updates van de dealerdatabase

Onderdeel van deze update is de meest recente dealerinformatie



REFERENCE: **DVD 132 – 03**
FICHIER D'ETALONNAGE V. 123

DATE: **12 / 2012**

MODE D'EMPLOI :

TOUS LES UTILISATEURS DU SYSTEME SDD DOIVENT INSTALLER CES MISES A JOUR.

Les mises à jour concernent la version du logiciel du système SDD (fichiers correctifs/DVD) et des fichiers d'étalonnage.

Les numéros qui suivent la référence du DVD en en-tête indiquent le niveau de mise à jour du logiciel - 00, 01, 02 etc.

La version du **Fichier d'étalonnage** reflète la version actuelle des bases de données du fichier d'étalonnage du véhicule.

- Vous pouvez contrôler les versions de logiciel actuellement installées dans *Paramètres - Informations système*.
- Vous pouvez lancer les mises à jour dans *Paramètres - Utilitaires système*.

Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre logiciel, veuillez consulter les informations publiées sur la Topix.

LE NON-RESPECT DES PRESENTES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER LE REJET DES RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET UNE INSATISFACTION DE LA PART DU CLIENT.

INTRODUCTION :

Ce document contient des informations importantes car il détaille la mise à jour de la version du logiciel du DVD auquel il est fait référence en en-tête ; veuillez vous assurer que tous les utilisateurs du système de diagnostic SDD ont pris connaissance de son contenu.

SIZE:

03: 585 MB

REMARQUE : veuillez vérifier que vous avez installé le DVD 132 et le fichier correctif 02 avant d'installer la mise à jour logicielle 03

AM 2013 > Evoque

Cette mise à jour contient une amélioration de l'IPMB - *module de traitement d'image B*

AM 2012 > Defender

Cette mise à jour contient des améliorations apportées au PCM – *module de commande du groupe motopropulseur*.



REFERENCE: **DVD 132 – 03**
FICHIER D'ETALONNAGE V. 123

DATE: **12 / 2012**

Mise à jour de Mongoose

Ce dispositif offre à l'utilisateur la possibilité de mettre à jour un appareil Mongoose JLR actuel vers une version améliorée de Mongoose Pro JLR.

Cette mise à jour concerne les pilotes du SDD et le micrologiciel du périphérique Mongoose. Ces améliorations permettent d'augmenter la vitesse de communication entre le périphérique Mongoose et le port USB de l'unité SDD. Une fois la mise à jour terminée à l'aide de l'outil de mise à jour Mongoose, le SDD reconnaîtra la version "Mongoose Pro JLR".

Veuillez consulter le message de service spécial Jaguar SSM62038 et Land Rover SSM62037 pour plus d'informations.

Mises à jour SDD

Cette publication contient également les derniers bulletins techniques, la cartographie *SDD* et des informations SSM pour assurer la fonctionnalité du *SDD*.

Mises à jour de la base de données des concessionnaires

Cette version inclut les informations les plus récentes sur les concessionnaires



BEZUG: **DVD 132 – 03**
KALIBRIERUNGSDATEI V. 123

DATUM: **12 / 2012**

 **BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:**

DIESE AKTUALISIERUNGEN MÜSSEN VON ALLEN SDD-BENUTZERN INSTALLIERT WERDEN

Die Aktualisierungen umfassen SDD-Softwareaktualisierungen (Patch-Dateien/DVDs) und neue Kalibrierungsdateien.

Die Zahl nach der DVD-Nummer in der Kopfzeile kennzeichnet die Version der Softwareaktualisierung - 00, 01, 02 usw.

Die Version der Kalibrierungsdatei weist auf die aktuelle Version der Fahrzeugkalibrierungsdatei-Datenbanken hin:

- Die aktuell installierte Softwareversion lässt sich über *Einstellungen - Systeminformationen* ermitteln.
- Aktualisierungen werden über *Einstellungen - System-Dienstprogramme* gestartet.

Für weitere Informationen zur Aktualisierung der Software siehe Topix.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZUM VERLUST VON GARANTIEANSPRÜCHEN UND KUNDENZUFRIEDENHEIT FÜHREN.

Einführung:

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, da es den Inhalt der in der Kopfzeile angegebenen DVD-Softwareaktualisierungen beschreibt. Sämtliche Benutzer der SDD-Diagnoseplattform müssen über den Inhalt dieses Dokuments informiert sein.

SIZE:

03: 585 MB

HINWEIS: Sicherstellen, dass die DVD 132 und Patch 02 installiert wurden, bevor Sie mit der Installation der Softwareaktualisierung 03 beginnen.

MJ 13 > Evoque

Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung für das IPMB – *Bildverarbeitungsmodul B*

MJ 12 > Defender

Diese Aktualisierung enthält eine Erweiterung für das PCM – *Antriebsstrang-Steuergerät* .



BEZUG: **DVD 132 – 03**
KALIBRIERUNGSDATEI V. 123

DATUM: **12 / 2012**

Mongoose-Aktualisierungstool

Hiermit erhält der Benutzer die Möglichkeit, das aktuelle Mongoose JLR-Gerät zu einem Mongoose Pro JLR-Gerät aufzuwerten.

Hiermit werden die Treiber der SDD-Einheit und die Firmware des Mongoose-Geräts aktualisiert. Mit diesen Verbesserungen wird die Geschwindigkeit der Datenübertragung zwischen dem Mongoose-Gerät und dem USB-Anschluss der SDD-Einheit erhöht. Nachdem die Aktualisierung mit dem Mongoose-Aktualisierungstool abgeschlossen ist, erkennt SDD Mongoose als „Mongoose Pro JLR“.

Siehe Jaguar SSM62038 und Land Rover SSM62037 für nähere Einzelheiten.

SDD-Aktualisierungen

Diese Version enthält außerdem die neuesten Technischen Serviceinformationen, *SDD*-Zuordnungen sowie SSM-Informationen zur Unterstützung des *SDD*-Systems.

Aktualisierungen Händlerdatenbank

Die neuesten Händlerinformationen sind Bestandteil dieser Ausgabe.



RIFERIMENTO: **DVD 132 – 03**
FILE DI TARATURA V. 123

DATA: **12 / 2012**

CONSIGLI PER L'UTILIZZO:

QUESTI AGGIORNAMENTI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA TUTTI GLI UTENTI DEL SISTEMA SDD

Gli aggiornamenti comprendono aggiornamenti al software SDD (file di correzione/DVD) e nuove versioni dei file di taratura.

Il numero che segue il riferimento del DVD nell'intestazione indica il livello di aggiornamento del software - 00, 01, 02 ecc.

La versione dei **File di taratura** indica la versione corrente dei database dei file di taratura del veicolo.

- È possibile controllare la versione corrente del software installato selezionando su *Impostazioni - Informazioni sul sistema*.
- Per attivare gli aggiornamenti, andare su *Impostazioni - Utilità di sistema*

Per ulteriori informazioni su come tenere aggiornato il software, consultare le informazioni sul Topix.

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INVALIDARE LE RICHIESTE DI RIMBORSO IN GARANZIA E COMPROMETTERE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE

INTRODUZIONE:

Il presente documento contiene informazioni importanti, dal momento che descrive il contenuto dell'aggiornamento del software del DVD indicato nell'intestazione; assicurarsi che il suo contenuto venga segnalato a tutti gli utenti della piattaforma diagnostica SDD.

SIZE:

03: 585 MB

NOTA: prima di installare l'aggiornamento software 03, assicurarsi di avere installato il DVD 132 e il patch 02.

AM13 > Evoque

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento dell'IPMB – *Modulo B di elaborazione delle immagini*

AM12 > Defender

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento del PCM – *Modulo di comando della catena cinematica*



RIFERIMENTO: **DVD 132 – 03**
FILE DI TARATURA V. 123

DATA: **12 / 2012**

Aggiornamento Mongoose

In questo modo l'utente potrà effettuare l'aggiornamento dal dispositivo Mongoose corrente a un dispositivo Mongoose Pro JLR migliorato.

In questo modo verranno aggiornati i driver sull'unità SDD e il firmware del dispositivo Mongoose. Questi miglioramenti aumentano la velocità di comunicazione tra il dispositivo Mongoose la porta USB dell'unità SDD. Una volta terminato il presente aggiornamento tramite lo strumento di aggiornamento Mongoose, SDD riconoscerà Mongoose come "Mongoose Pro JLR".

Per ulteriori dettagli, vedere Jaguar SSM62038 e Land Rover SSM62037

Aggiornamenti dell'SDD

La presente versione include anche le ultime informazioni sui TSB, sulla mappatura dell'SDD e sugli SSM a supporto dell'SDD.

Aggiornamenti del database concessionari

In questa versione sono state incluse le ultime informazioni sui concessionari



参照: DVD 132 – 03
 キャリブレーション ファイル V. 123

日付: 2012 年 12
 月



使 用 ガ イ ド :

すべての SDD ユーザーはこれらのアップデートをインストールすること

アップデートの内容は、SDD ソフトウェア アップデート (パッチ/DVD) およびキャリブレーション ファイルのリリースである。

ヘッダの DVD 参照番号の後にある数字はソフトウェア アップデート レベル (00、01、02 等) を示している。

キャリブレーション ファイルのバージョンは、車両キャリブレーション ファイル データベースの現行リリースを示している。

- 現在インストールされているソフトウェア レベルは [設定] - [システム情報] によって確認できる。
- アップデートは [設定] - [システム ユーティリティ] によって実行できる。

ソフトウェアをアップデート状態に維持するための追加情報は、Topix の情報を参照のこと。

これらの指示を順守しない場合は、保証請求ができなくなり顧客満足を失う結果となる場合がある。

序文 :

この文書には、ヘッダに参照されている DVD ソフトウェア アップデートの内容が説明されており、重要な情報が記載されている。「SDD」診断プラットフォームのすべてのユーザーは、この内容について認識していること。

SIZE:

03: 585 MB

注: ソフトウェア アップデート 03 をインストールする前に、DVD 132 およびパッチ 02 がすでにインストール済みであることを確認してください。



参照: DVD 132 – 03

日付: 2012 年 12

キャリブレーション ファイル V. 123

月

13MY > Evoque

このアップデートには、IPMB (イメージ処理モジュール B) のエンハンスメントが含まれています。

12MY > Defender

このアップデートには、PCM (パワートレーンコントロール モジュール) のエンハンスメントが含まれています。

Mongoose Updater

このツールにより、現在の Mongoose JLR デバイスを拡張版 Mongoose Pro JLR デバイスにアップデートできるようになります。

SDD ユニットのドライバおよび Mongoose デバイスのファームウェアをアップデートします。これらのエンハンスメントにより、Mongoose デバイスと SDD ユニットの USB ポート間の通信速度が改善されます。Mongoose Updater ツールを使用してアップデートを完了すると、SDD は Mongoose を「Mongoose Pro JLR」として認識します。

詳細については、Jaguar SSM62038 および Land Rover SSM62037 を参照してください。

SDD アップデート

本リリースには、「SDD」をサポートするための、最新 TSB、「SDD」マッピングおよび SSM 情報が含まれています。

ディーラー データベースの更新

本リリースの一部には、最新のディーラー情報が含まれています。



参照: DVD 132 - 03
キャリブレーション ファイル V. 123

日付: 2012 年 12
月



REFERENCE: **DVD 132 – 03**
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 123

DATA: **12 /**
2012



DIRETRIZES DE UTILIZAÇÃO:

TODOS OS UTILIZADORES DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ACTUALIZAÇÕES

As actualizações consistem em actualizações do software do SDD (Correcções/DVDs) e ficheiros de calibragem.

O número após a referência **DVD** no cabeçalho indica o nível de actualização de software - 00, 01, 02, etc.

A versão do **Ficheiro de calibragem** indica a versão actual das bases de dados do ficheiro de calibragem do veículo.

- Os níveis do software actualmente instalado podem ser verificados através de *Definições - Informação do sistema*.
- As actualizações podem ser activadas através de *Definições - Utilitários do sistema*

Para obter mais informações sobre como manter o software actualizado, consulte a informação na Topix.

A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR NO COMPROMETIMENTO DE RECLAMAÇÕES AO ABRIGO DA GARANTIA E DA SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Introdução:

Este documento contém informação importante, uma vez que descreve o conteúdo da actualização de software de DVD referenciada no cabeçalho; certifique-se de que todos os utilizadores da plataforma de diagnóstico *SDD* têm conhecimento deste conteúdo.

SIZE:

03: 585 MB

NOTA: Certifique-se de que instalou o DVD 132 e a Correcção 02 antes de instalar a actualização de Software 03

Modelo do Ano 2013 > Evoque

Esta actualização contém um melhoramento do IPMB - *Módulo de Processamento de Imagem B*

Modelo do Ano 2012 > Defender

Esta actualização contém um melhoramento do PCM – *Módulo de Controlo do Grupo Motopropulsor*



REFERENCE: **DVD 132 – 03**
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 123

DATA: **12 /**
2012

Mongoose Updater

Dará ao utilizador a possibilidade de actualizar um dispositivo Mongoose JLR actual para um Dispositivo Mongoose Pro JLR melhorado. Actualiza os controladores na unidade SDD e o Firmware do Dispositivo Mongoose. Estes melhoramentos aumentam a velocidade da comunicação entre o dispositivo Mongoose e a porta USB da unidade SDD. Logo que a actualização esteja concluída, ao utilizar o Mongoose Updater Tool - o SDD reconhece o Mongoose como "Mongoose Pro JLR".

Consulte Jaguar SSM62038 e Land Rover SSM62037 para obter mais informações

Actualizações SDD

Esta edição inclui também as informações mais recentes para TSB, mapeamento *SDD* e SSM de apoio ao *SDD*

Actualizações da base de dados do concessionário

Foi incluída a informação de concessionário mais recente nesta edição



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 132 – 03
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 123

ДАТА: 12 / 2012

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ SDD ДОЛЖНЫ УСТАНОВИТЬ ЭТИ ОБНОВЛЕНИЯ

Обновления включают обновления ПО SDD (исправления/DVD) и выпуски калибровочных файлов.

Номер после DVD в заголовке указывает уровень обновления ПО - 00, 01, 02 и пр.

Версия калибровочного файла обозначает текущий выпуск базы данных калибровочных файлов автомобиля.

- Текущий уровень установленного ПО можно проверить в меню *Настройки - Сведения о системе*.
- Запуск обновлений производится в меню *Настройки - Системные утилиты*

Для получения дополнительной информации по обновлению ПО см. в Topix.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКЛОНЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ РЕКЛАМАЦИЙ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ КЛИЕНТОВ

Введение:

В этом документе содержится важная информация, описывающая содержимое обновления ПО DVD, указанное в заголовке; убедитесь, что все пользователи диагностической платформы SDD ознакомлены с содержанием документа.

SIZE:

03: 585 MB

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед установкой обновления программного обеспечения 03 убедитесь, что установлена версия DVD 132 и пакет обновлений 02.

2013 МГ > Evoque

Данное обновление содержит расширение для IPMB – Блок обработки изображений В

2012 МГ > Defender

Данное обновление содержит расширение для PCM – Блок управления силовым агрегатом



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 132 – 03
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 123

ДАТА: 12 / 2012

Инструмент обновления Mongoose

Пользователь получит возможность обновить текущий Mongoose JLR до усовершенствованного Mongoose Pro JLR.

Также инструмент обновит драйверы на устройстве SDD и встроенное программное обеспечение на устройстве Mongoose. Эти усовершенствования увеличат скорость соединения между устройством Mongoose и портом USB на устройстве SDD. После того как вы выполните обновление с помощью инструмента обновления Mongoose, устройство SDD будет распознавать Mongoose как "Mongoose Pro JLR".

Для дальнейшей информации обратитесь к Jaguar SSM62038 и Land Rover SSM62037

Обновления SDD

В этот выпуск входят также новейшие TSB, система индексации SDD и информация SSM для поддержки SDD

Обновления базы данных дилеров

В данный выпуск включена новейшая информация о дилерах



REFERENCIA: **DVD 132 – 03**
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 123

FECHA: **12 / 2012**

GUÍA DE UTILIZACIÓN:

TODOS LOS USUARIOS DE EQUIPOS SDD DEBERÁN INSTALAR ESTAS ACTUALIZACIONES

Las actualizaciones constan de software actualizado para el SDD (archivos de revisión/DVD) y publicaciones de archivos de calibración.

El número que aparece después de la referencia del DVD como parte de su título, indica la versión de actualización de software, p. ej. 00, 01, 02, etc.

La versión del Archivo de calibración indica la versión actual de las bases de datos de los archivos de calibración de vehículos.

- Será posible comprobar la versión de software actualmente instalada utilizando la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Información del sistema*.
- Las actualizaciones podrán implementarse mediante la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Utilidades del sistema*

Si desea obtener información complementaria sobre cómo mantener actualizado su software, consulte la información presente en la Topix.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR NEGATIVAMENTE A LAS RECLAMACIONES EN GARANTÍA Y A LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES.

INTRODUCCIÓN:

Este documento incluye información importante, ya que describe el contenido de la actualización de software del DVD cuya referencia se indica en su título. Asegúrese de que todos los usuarios de plataformas de diagnóstico SDD tienen conocimiento de su contenido.

SIZE:

03: 585 MB

NOTA: Asegúrese de instalar el DVD 132 y la revisión 02 antes de instalar la actualización de software 03.

MA 2013 > Evoque

Esta actualización incluye una mejora para el *módulo de procesamiento de imágenes B*.

MA 2012 > Defender

Esta actualización incluye una mejora para el PCM - *Módulo de control del grupo motor y transmisión*.



REFERENCIA: **DVD 132 – 03**
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 123

FECHA: **12 / 2012**

Herramienta de actualización de Mongoose

Esta herramienta permite actualizar cualquier dispositivo Mongoose JLR a un dispositivo Mongoose Pro JLR mejorado.

La herramienta actualizará los controladores de la unidad SDD y el firmware del dispositivo Mongoose. Estas mejoras aumentarán la velocidad de comunicación entre el dispositivo Mongoose y el puerto USB de una unidad SDD. Una vez que se haya completado la actualización con la herramienta de actualización de Mongoose, el SDD reconocerá el dispositivo Mongoose como "Mongoose Pro JLR".

Consulte el SSM 62038 de Jaguar y el SSM 62037 de Land Rover para obtener más información.

Actualizaciones del SDD

Esta versión también incluye la información más reciente de boletines técnicos de servicio, asignación del SDD y mensajes especiales de servicio relativa a las funciones del equipo SDD.

Actualizaciones de la base de datos de concesionarios

Como parte de esta actualización, se ha incluido la información más reciente sobre concesionarios.